

總目 95 – 康樂及文化事務署

管制人員：康樂及文化事務署署長會交代本總目下的開支。

二〇〇八至〇九年度預算	50.549 億元
二〇〇八至〇九年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇八年三月三十一日預算設有的 7 568 個非首長級職位，增至二〇〇九年三月三十一日的 7 850 個，增幅為 282 個。	17.781 億元
此外，預算於二〇〇八年三月三十一日設有的 11 個首長級職位，增至二〇〇九年三月三十一日的 12 個，增幅為 1 個。	
承擔額結餘.....	2.737 億元

管制人員報告

綱領

綱領(1) 康樂及體育	這些綱領納入政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌(民政事務局局长)。
綱領(2) 園藝及市容設施	
綱領(3) 文物及博物館	這綱領納入政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌(民政事務局局长)和政策範圍 22：屋宇、地政、規劃及文物保育(發展局局长)。
綱領(4) 表演藝術	這些綱領納入政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌(民政事務局局长)。
綱領(5) 公共圖書館	

詳情

綱領(1)：康樂及體育

	2006-07 (實際)	2007-08 (原來預算)	2007-08 (修訂)	2008-09 (預算)
財政撥款(百萬元)	2,301.1	2,382.8	2,412.9 (+1.3%)	2,391.3 (-0.9%)

(或較 2007-08 原來預算增加 0.4%)

宗旨

2 宗旨是發展和管理康體設施，並舉辦各式各樣的康樂活動，藉以在社會各個層面推廣康樂和體育運動，包括：

- 為市民提供安全而優質的康體設施；
- 加深市民認識強身健體的好處，並鼓勵社會各界人士定期運動；
- 在康樂及文化事務署的場地加強市民對水上活動的安全意識；
- 為不同年齡組別的人士，包括學生和殘疾人士，舉辦康體活動；以及
- 改善康體服務的效率和成本效益。

簡介

3 工作包括：

- 制定提供康體設施和活動的政策及策略，尤其着重健體活動及體育安全；
- 發展和管理康體設施，例如體育館、公園和花園、游泳池、憲報公布的泳灘、網球場及度假營等；
- 舉辦康體活動；
- 協助由 12 間非政府機構管理的 25 個度假營和水上活動中心，為市民提供康樂活動。資助金用以協助支付有關員工開支、租金、差餉和小型修葺的運作開支；
- 向體育總會提供資助金，用以支付其部分行政和職員開支；以及
- 處理資助體育總會／體育團體舉辦康體活動的工作。

4 在二〇〇七年，康樂及文化事務署繼續為不同年齡組別的人士舉辦各式各樣的康體活動，以期在香港建立熱愛體育運動的文化，以及推廣「普及體育」。「普及健體」運動旨在鼓勵市民定期運動，以達到強身健體的目的，這項計劃繼續深受市民歡迎。此外，青苗體育培訓計劃亦繼續就各選定運動項目為年輕運動員提供強化訓練，藉此發掘具潛質的運動員，接受進一步培訓。學校體育推廣計劃下的 7

總目 95 – 康樂及文化事務署

項附屬計劃(即運動教育計劃、簡易運動計劃、運動領袖計劃、外展教練計劃、聯校專項訓練計劃、運動章別獎勵計劃和 sportACT 獎勵計劃)也繼續推行，供中、小學校的學生參加。年內，康樂及文化事務署推行了兩項新計劃，即簡易太極班和三人足球比賽，讓市民通過參與體育活動促進親子關係，以及加強家庭凝聚力。第一屆全港運動會在二〇〇七年首次舉辦，是本港歷來第一個全港大型多項目運動會，以 18 區區議會為參賽單位。全港運動會每兩年舉辦一次，旨在鼓勵市民積極參與體育活動，加強他們對地區的歸屬感，以及促進 18 區的溝通和友誼。

5 年內，康樂及文化事務署採取了更主動積極和靈活的市場推廣方法，務求提高體育館的使用率。自推出康樂場地免費使用計劃後，各選定體育設施在非繁忙時段的使用率均已提高。這項計劃所提供的康樂場地，大部分是由學校租訂。康樂及文化事務署已把使用率偏低的設施改作多用途的活動場地以提高使用率，或將其改建為更受歡迎的設施。康體通電腦預訂系統繼續為市民提供 4 個方便的預訂途徑，分別為遍布全港各康樂場地的售票櫃檯、電話、互聯網和自助售票服務站。

6 在二〇〇七年，康樂及文化事務署繼續監察由 12 間非政府機構管理的 25 個度假營和水上活動中心所提供的服務，並協助這些機構提高其轄下設施的使用率。

7 年內，康樂及文化事務署為東亞運動會籌備委員會(籌委會)提供支援，協助其推出多項宣傳二〇〇九年東亞運動會的活動；並在東亞運動會聯會於香港舉行周年會員大會時，協助籌委會匯報有關籌備東亞運動會的進展。康樂及文化事務署亦密切監督選定為東亞運動會比賽場地的改善工程計劃。

8 在二〇〇七至〇八財政年度，康樂及文化事務署簡化了體育資助機制，讓各體育總會可更靈活運用政府資助金，以提高其在推廣及發展本港體育運動方面的工作效率和成效。

9 為慶祝香港特別行政區(香港特區)成立十周年，康樂及文化事務署在二〇〇七年舉辦及資助一系列大型體育活動，吸引了大批市民參與，以及傳媒廣泛報道。這些活動包括第一屆全港運動會、二〇〇七國際龍舟邀請賽、香港特別行政區十周年回歸盃(足球比賽)、第一屆香港體育舞蹈節暨全城勁舞賀回歸、歐亞桌球大師挑戰賽二〇〇七、體操精英大匯演、二〇〇七世界女排大獎賽—香港，以及萬人太極大匯演。

10 有關康體服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (計劃)
康體活動的參加人數	1 785 000	1 783 810	1 815 058¶	1 945 000β
學校體育推廣計劃的參加人數	520 000	516 198	541 078	568 000
體育總會／體育團體資助活動的 參加人數	653 000	651 550	692 278∇	696 000
公眾游泳池的入場人數	8 640 000	8 766 043	9 255 173@	9 567 000Ω
度假營的入場人數	520 000	496 639	556 681Δ	585 000§
水上活動中心的入場人數	112 000	108 352	105 250#	112 000
高爾夫球練習場的入場人數	164 000	168 718	177 748α	187 000§
非政府機構營舍和水上活動中心的 入場人數	820 000	821 252	821 348	821 000
參與學校體育推廣計劃的學校 數目(%)	78	76	80	85
體育館(主場)的平均使用率(%)	73	75	77	79^
運動場的平均使用率(%)	95	95	96	96
天然草地球場的平均使用率(%)	100	100	100	100
人造草地球場的平均使用率(%)	80	77	77	77
網球場的平均使用率(%)	45	43	51φ	53^

¶ 參加人數有所增加，是由於在二〇〇七年舉辦了更多社區康體活動。

β 參加人數預期會有所增加，主要由於為響應北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會而舉辦更多活動。

∇ 參加人數有所增加，是由於二〇〇七年的資助活動數目有所增加。

@ 公眾游泳池的入場人數在二〇〇七年有所增加，是由於二〇〇七年七月一日和二日為免費開放日，顯田游泳池第二期已在二〇〇七年七月啟用，以及九龍仔游泳池、屯門游泳池和斧山道游泳池經翻新／維修後亦在二〇〇七年全面投入運作。

總目 95 – 康樂及文化事務署

- Ω 儘管九龍公園游泳池將會在二〇〇七年十二月至二〇〇八年十一月期間關閉，以進行翻新工程，但仍預期公眾游泳池在二〇〇八年的入場人數會有所增加，原因是在二〇〇八年七月至九月期間將會推行免費使用康樂設施計劃，以及顯田游泳池第二期已於二〇〇七年七月啟用。
- Δ 度假營的入場人數有所增加，是由於鯉魚門公園及度假村在完成通道改善工程後已在二〇〇七年全年恢復全面運作。
- § 由於在二〇〇八年七月至九月推行免費使用康樂設施計劃，故度假營和屯門高爾夫球中心的入場人數預期會輕微增加 5%。
- # 使用水上活動中心的人數有所減少，是由於大美督水上活動中心、聖士提反灣水上活動中心、賽馬會黃石水上活動中心和赤柱正灘水上活動中心在二〇〇七年七月二日至九月十三日期間因發現鯊魚踪跡而關閉。
- α 高爾夫球練習場的入場人數有所增加，是由於推行了一系列設施改善措施和推廣／宣傳活動。
- ^ 體育館(主場)及網球場在二〇〇八年的使用率預期會有所提高，是由於在二〇〇八年七月至九月期間將會推行免費使用康樂設施計劃。
- φ 網球場的使用率有所上升，是由於二〇〇七年的雨天日子較少。

指標

	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (預算)
舉辦的康體活動	29 113	33 506 ^Ψ	33 900
為 60 歲或以上人士提供的活動	3 190	3 310	3 350
為殘疾人士提供的活動	965	969	1 010
學校體育推廣計劃	7 075	7 262	7 400
其他	17 883	21 965	22 140
受資助的體育總會／體育團體活動	8 131	10 017 ^λ	10 040
新成立的社區體育會	40	40	30^φ
康體設施			
憲報公布的泳灘	41	41	41
兒童遊樂場	666	670	681
天然及人造草地球場	71	71	71
曲棍球場	2	2	2
欖球場	2	2	2
硬地球場	229	231	236
度假營	4	4	4
主要公園	22	22	22
體育館	87	88	88
運動場	24	24	24
壁球場	312	305	294
大球場	2	2	2
游泳池場館	37	37	37
網球場	271	271	263
水上活動中心	5	5	5
草地滾球場	10	10	10
高爾夫球練習場	4	4	4
受資助的體育總會／體育團體	85	85	85
受資助的非政府機構營舍和水上活動中心	25	25	25

Ψ 康體活動的數目有所增加，是由於在二〇〇七年舉辦了更多培訓活動。

λ 數目有所增加，是由於資助活動自二〇〇七年起獲得額外發放資助金 3,000 萬元。

- φ 社區體育會計劃自二〇〇一年起推行。在過去數年，這項計劃設定的目標為每年成立 40 個體育會，至今已成立了 310 個體育會。經過迅速擴展後，基於各種原因，例如場地設施及體育總會就支持社區體育會的運作所提供的行政支援所限，這項計劃每年設定成立的體育會數目已接近飽和。經審慎檢討有關情況後，在二〇〇八年設定成立的體育會數目將為 30 個。雖然預期在二〇〇八年成立的體育會數目較少，康樂及文化事務署仍會鼓勵體育會把重點放在增加會員人數、舉辦活動的數目和活動參加者的人數上，以維持社區體育會計劃在地區層面推廣體育運動的成效。

二〇〇八至〇九年度需要特別留意的事項

11 二〇〇八至〇九年度內，康樂及文化事務署將會：

- 提高現有體育設施的使用率；
- 通過提供自動化的自助售票服務站，加強預訂體育設施和報名參加體育活動的途徑；
- 監察有關評估「普及體育」政策成效的顧問研究的進展；
- 與區議會、體育總會和地區團體緊密合作，以建立熱愛體育運動的文化；在社區層面吸引市民參與體育運動；鼓勵各區進一步發展具地區特色的地區體育設施和活動，以及為特定的體育項目設立訓練基地；
- 為體育委員會／社區體育事務委員會和區議會提供支援，以籌備於二〇〇九年舉行的第二屆全港運動會；
- 與中國香港體育協會暨奧林匹克委員會、相關政府部門和社會各界攜手合作，舉辦北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會火炬接力跑，以及在本港設立兩個奧運文化廣場，藉此在本港營造熱烈的奧運氣氛，並且鼓勵市民參與奧運的相關活動；
- 繼續與相關政府部門和志願機構合作，推行「健體助延年」計劃，鼓勵長者參與更有系統的體育活動；
- 繼續擴展學校體育推廣計劃，並鼓勵更多學校參與這項計劃，以期在二〇一〇年把學校參與率提升至超過 90%；
- 鼓勵社區體育會增加會員人數，並在社區層面舉辦體育推廣活動；以及
- 繼續為東亞運動會籌備委員會提供支援，以策劃及進行二〇〇九年東亞運動會的籌備工作；協助統籌東亞運動會的後勤支援和禮賓安排，並繼續監督東亞運動會比賽場地的改善工程計劃。

綱領(2)：園藝及市容設施

	2006-07 (實際)	2007-08 (原來預算)	2007-08 (修訂)	2008-09 (預算)
財政撥款(百萬元)	530.5	546.1	548.3 (+0.4%)	572.3 (+4.4%)

(或較2007-08原來預算增加4.8%)

宗旨

12 宗旨是通過在公園及市容地帶種植樹木、灌木及其他植物，以及舉辦各式各樣的社區綠化活動，以加強市民愛護和保育本港大自然的意識，並推廣綠化香港運動，包括：

- 促進市民明白綠化、保育植物及保護瀕危動植物的重要；以及
- 護理公園及花園內的植物，使其保持最佳狀態，加強美化市容的效果。

簡介

13 工作包括：

- 護理公園及市容地帶的植物和保養園林設施；
- 舉辦有關園藝及保護瀕危動植物的教育活動；
- 舉辦社區綠化活動，以提高市民的綠化意識；
- 修剪路旁樹木，以免阻礙交通；以及
- 發掘新植物品種引入本港，並研究園藝和園林設計方面的新概念及科技。

14 在二〇〇七年，康樂及文化事務署在公園及路旁市容地帶種植了超過 3 426 000 棵植物，其中包括 10 700 棵樹木和 3 415 300 株灌木、攀緣植物及時花。康樂及文化事務署又舉辦了 402 項園藝活動、433 項動物園活動及 2 868 項綠化活動，包括園藝課程、學校導賞參觀、花展、社區植樹日、綠化義工計劃、社區園圃計劃、「一人一花」計劃及綠化校園資助計劃。

總目 95 – 康樂及文化事務署

15 有關園藝及市容設施的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (計劃)
綠化活動的參加人數	1 200 000	1 231 000	1 329 220 ^β	1 279 000
學校綠化活動的參加人數	550 000	550 000	550 000	550 000
社區綠化活動的參加人數	650 000	681 000	779 220 ^β	729 000
園藝活動的參加人數	20 000	20 512	21 516	21 000
動物園活動的參加人數	20 000	21 000	21 037	21 000

β 二〇〇七年綠化活動的參加人數有所增加，是由於部分綠化活動因香港特區慶祝成立十周年而擴大了規模並延長了舉辦期。

指標

	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (預算)
提供的植物	3 343 000	3 426 000	3 426 000
提供園藝保養服務的土地面積(公頃)	1 556	1 571	1 571
推行美化計劃，包括路旁市容地帶、空置政府土地、行人天橋及斜坡	57	67	68
舉辦的綠化活動	2 777	2 868	2 818
舉辦的學校綠化活動	1 789	1 835	1 790
舉辦的社區綠化活動	988	1 033	1 028
舉辦的園藝活動	391	402	400
舉辦的動物園活動	425	433	430

二〇〇八至〇九年度需要特別留意的事項

16 二〇〇八至〇九年度內，康樂及文化事務署將會：

- 在全港 18 區舉辦及加強社區園圃計劃，藉以在鄰舍層面鼓勵社區參與綠化活動；
- 繼續鼓勵海外國家參與一年一度的香港花卉展覽，以期把這個展覽發展成為一項國際盛事；
- 推行美化計劃，在各公園種植開花樹木及灌木，並在行人天橋擺放可移動的花盆以作裝飾；
- 加強政府空置土地的綠化工作；
- 通過舉辦社區植樹日，鼓勵市民參與區內的綠化活動；
- 通過「一人一花」計劃及綠化校園資助計劃，鼓勵學校參與學校綠化活動；以及
- 於北京二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會舉行期間，在主要地點種植更多開花植物以美化市容。

綱領(3)：文物及博物館

	2006-07 (實際)	2007-08 (原來預算)	2007-08 (修訂)	2008-09 (預算)
財政撥款(百萬元)	484.3	526.5	523.0 (-0.7%)	570.4 (+9.1%)

(或較 2007-08 原來預算增加 8.3%)

宗旨

17 宗旨是保存文物和提供博物館服務，以加強市民欣賞文物、藝術、科學及文化的興趣，包括：

- 通過宣傳及教育活動，推介香港的文物；
- 進行考古調查及發掘工作；
- 在適當情況下，宣布建築物／構築物為古蹟和修復／維修歷史建築物／構築物；
- 為市民提供優質的博物館服務；
- 提供種類均衡的節目，包括舉辦專題展覽及教育活動、提供訪客服務，以及加強公眾欣賞藝術與文化的興趣及對本地文物的認識；

總目 95 – 康樂及文化事務署

- 徵集、保存、記錄和研究藝術品、電影及歷史資料；以及
- 把博物館藏品及檔案記錄資料電腦化，以方便市民查閱。

簡介

18 工作包括：

- 籌劃博物館服務；
- 管理博物館及香港電影資料館；
- 籌辦展覽及推廣活動；
- 籌辦公眾藝術計劃；
- 制定保存文物、電影、歷史及文化資料的計劃；以及
- 向古物諮詢委員會提供秘書及行政支援服務。該委員會負責就保存本港文物的事宜向政府提供意見。

19 為慶祝香港特區成立十周年，康樂及文化事務署於二〇〇七年在轄下各博物館舉辦多個大型展覽。香港藝術館於四月舉行的「世紀先驅—林風眠藝術展」，是連串展覽的第一個；其後舉行的「國之重寶—故宮博物院藏晉唐宋元書畫展」，在 2 個月內吸引了 158 000 人參觀；「世界文明瑰寶：大英博物館藏珍展」則吸引約 189 000 人參觀。香港文化博物館與四川省文物管理局合辦「三星閃爍·金沙流采—神秘的古蜀文明」展覽，展出逾 120 件考古珍品，參觀者超過 128 000 人。香港歷史博物館在國家文物局的支持下，舉辦了「中國考古新發現」展覽，展出 120 組來自內地主要博物館和考古單位的國家瑰寶。香港科學館舉辦的「飛龍在天—中國恐龍與古生物展」是另一個廣受歡迎的展覽，吸引逾 280 000 人參觀。除了這些大型展覽外，還有不少多元化和富吸引力的展覽活動在二〇〇七年舉行。香港文化博物館舉辦了「歌潮·汐韻—香港粵語流行曲的發展」展覽，其後又舉行「超越二度空間—2007 香港國際海報三年展」。藝術推廣辦事處於十一月與香港版畫工作室合辦「香港圖像藝術節 2007」。位於元朗的屏山鄧族文物館暨文物徑訪客中心與位於鰂魚涌的葛量洪號滅火輪展覽館分別於二〇〇七年四月及九月開幕。

20 古物古蹟辦事處與中華人民共和國外交部駐香港特別行政區特派員公署和香港明天更好基金於二〇〇七年七月及八月期間，在香港文物探知館合辦「慶香港回歸暨中國外交郵品展覽」。古物古蹟辦事處還與聯合國教科文組織亞洲遺產管理學院合辦「亞洲騎樓的演變及修復」國際研討會，於二〇〇七年五月中在香港文物探知館舉行。威菲路軍營改作香港文物探知館的活化項目，榮獲二〇〇七年聯合國教科文組織亞太區文物古蹟保護獎評審團創新獎。香港電影資料館在電影蒐集方面繼續取得美滿成績，從海外戲院蒐集到逾 700 部七十年代至九十年代的香港電影及 3 000 件同時期的電影有關藏品。

21 有關文物及博物館服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

目標	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (計劃)
文物			
獲宣布為古蹟的建築物／構築物的累積總數	84	81	83
經修復或維修的歷史建築物／構築物	60	79	63
教育及公眾活動的參加人數(研討會／會議／工作坊／文物導賞團)	36 000	36 781	36 891
博物館			
博物館的入場人數	4 800 000	4 354 257	5 055 619 ϕ
館內教育及推廣活動的參加人數(講座／示範／研討會／工作坊／電影及視聽節目／表演／導賞團)	1 055 000	1 049 264	1 075 707
			913 000α

ϕ 入場人數大增，是由於為慶祝香港特區成立十周年而舉辦的大型展覽獲得熱烈反應。

α 預計二〇〇八年展覽的入場人數和有關活動的參加人數會有所減少，是由於二〇〇七年是香港特區成立十周年，因而舉辦的大型展覽較多，二〇〇八年的大型展覽將較二〇〇七年少。博物館入場人數預期會有所減少的另一個原因是天象廳暫定於二〇〇八年年底進行翻新，估計要關閉 5 個月。

總目 95 – 康樂及文化事務署

指標

	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (預算)
文物			
教育及公眾活動(研討會／會議／工作坊／文物 導賞團).....	553	695	700
可於互聯網查閱的文物.....	592	698#	900#
簽發的考古發掘牌照¶.....	10	—	—
發掘／監管的考古遺址¶.....	226	—	—
處理中的環境影響評估計劃¶.....	140	—	—
文物中心Δ.....	1	2	2
刊物§.....	12	14	13
博物館			
展覽.....	130	133	130
館內教育及推廣活動(講座／示範／研討會／ 工作坊／電影及視聽節目／表演／導賞團)...	18 764	22 082Ω	20 000
外展教育及公眾活動.....	431	464	450
到博物館參觀的學校團體.....	8 569	8 319	8 500
博物館藏品(包括電影資料館藏品).....	991 065	1 055 456	1 066 000
可於互聯網查閱的藏品.....	286 060	310 943	332 000
博物館／資料館.....	14	15	15
刊物.....	133	111Ψ	110Ψ

數字有顯著增加，是由於二〇〇七至〇八年度推出了新資訊系統，即香港傳統中式建築資料系統和虛擬古蹟之旅系統。

¶ 指標由二〇〇七年起予以刪除，原因是處理的個案／計劃數目取決於收到的建議／申請數目，故並非衡量康樂及文化事務署服務表現的良好指標。

Δ 二〇〇七年起的新訂指標。文物中心的數目先前被納入指標「博物館／資料館」下。

§ 二〇〇七年起的新訂指標，由先前指標「刊物」分為 2 個類別而成，以顯示為文物事宜和為博物館所出版刊物的數目。

Ω 活動數目有顯著增加，是由於為慶祝香港特區成立十周年而舉辦了更多活動。

Ψ 數字有所減少，是由於博物館已按環保策略，採用其他環保途徑向市民發放資訊。

二〇〇八至〇九年度需要特別留意的事項

22 二〇〇八至〇九年度內，康樂及文化事務署將會：

- 繼續進行九龍公園內香港文物探知館常設展覽的籌劃工作，以期於二〇〇八年開幕；以及
- 計劃在香港文化博物館舉行「古希臘與奧林匹克運動會」展覽，在香港歷史博物館舉行「中國馬文化」展覽，在香港科學館舉行「運動競技場」和「運動與健康：現代社會的新思維與新科技」展覽，以及在香港藝術館舉行「馬的故事」展覽，以配合將在香港舉行的二〇〇八年奧運會及殘疾人奧運會馬術項目。

綱領(4)：表演藝術

	2006-07 (實際)	2007-08 (原來預算)	2007-08 (修訂)	2008-09 (預算)
財政撥款(百萬元)	927.5	771.2	778.9 (+1.0%)	788.2 (+1.2%)

(或較2007-08原來
預算增加2.2%)

總目 95 – 康樂及文化事務署

宗旨

23 宗旨是通過提供文化設施和舉辦節目，以推廣表演與電影藝術，包括：

- 維持文娛中心高水平的服務，以滿足藝術界和公眾的需求；
- 舉辦文化和娛樂節目，以促進表演與電影藝術的發展；以及
- 在學校和社區舉辦觀眾拓展活動，以培養市民欣賞表演藝術的興趣。

簡介

24 工作包括：

- 管理文娛中心；
- 舉辦和推廣文化、娛樂及電影節目；
- 在學校和社區推廣藝術；
- 策劃新的文化服務和設施；
- 通過發放資助金，支持香港藝術節協會舉辦的活動；
- 通過舉辦節目和提供贊助，支持本地演藝團體和藝人舉辦的活動；以及
- 管理音樂事務處。

25 在文化節目方面，康樂及文化事務署於二〇〇七年舉辦了 2 個大型藝術節。夏季舉行的國際綜藝合家歡以兒童、青少年和一家大小為對象；秋季舉行的地中海藝術節是世界文化藝術節系列之二，通過演藝節目促進市民對地中海藝術與文化的認識和欣賞。為慶祝香港特區成立十周年，康樂及文化事務署呈獻多項大型文藝演出，本地和訪港藝術家薈萃，節目包括「粵劇慶團圓系列」、香港歌劇院製作的《阿伊達》、萬多名年輕人參與的「龍聲鼓舞」二〇〇七年萬人青年音樂會、倫敦交響樂團、雲門舞集、中國愛樂樂團、中國國家芭蕾舞團，以及由北京軍區戰友文工團與香港合唱團協會聯合演出的《長征組歌》等。康樂及文化事務署在編排節目時會因應社區對演藝場地的需求，以及藝人和表演場地的檔期，調整年內節目的實際數目。場地伙伴計劃將由二〇〇八至〇九年度起分階段於多個演藝場地推行。

26 有關表演藝術服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (計劃)
文娛中心演奏廳／表演場的平均使用率(%).....	88	91	91	91
本地文化節目的觀眾人數.....	220 000	280 642	239 676	250 000β
訪港文化節目的觀眾人數.....	168 000	167 986	162 701	178 000
地區娛樂節目的觀眾人數.....	145 000	149 570	142 952	145 000
全港／區域性嘉年華會和戶外節目的觀眾人數.....	700 000	761 800	692 395	700 000
觀眾拓展活動的參與人數.....	1 000 000	1 125 103	1 026 669	1 057 000
電影節目的觀眾人數.....	60 000	82 049	81 309	80 000
音樂訓練課程／音樂事務處節目的參與人數.....	8 000	8 137	8 213	8 200

指標

	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (預算)
本地文化節目.....	577	569	610β
訪港文化節目.....	236	247	250
地區娛樂節目.....	625	623	630
全港／區域性嘉年華會和戶外節目.....	26	25	25
觀眾拓展活動.....	2 705	2 484	2 700@
電影節目.....	619	631	620
音樂訓練課程／音樂事務處節目.....	1 057	1 066	1 070
城市電腦售票網發出的門票.....	4 140 001	5 225 541Δ	3 980 000§

總目 95 – 康樂及文化事務署

	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (預算)
文娛中心	15	15	15

β 觀眾人數預期會有所增加，是由於會有更多本地節目計劃於康樂及文化事務署轄下和非轄下場地舉行，以支持本地的藝術家。

@ 活動數字預期會有所增加，是由於會有更多觀眾拓展活動將在社區和學校舉行。

Δ 發出的門票數目有所增加，是由於各博物館為慶祝香港特區成立十周年而舉辦的特別展覽是使用城市電腦售票網服務。

§ 門票銷售數字預期會下跌，主要由於香港體育館及伊利沙伯體育館於二〇〇八年將分別關閉6個月，以便進行大型翻新工程，為二〇〇九年東亞運動會作好準備。

二〇〇八至〇九年度需要特別留意的事項

27 二〇〇八至〇九年度內，康樂及文化事務署將會：

- 加強觀眾拓展工作，在社區和學校層面促進市民對表演藝術的認識和欣賞；以及
- 增加對年輕藝術新秀及中小型演藝團體的支持，向他們提供更多在康樂及文化事務署轄下和非轄下演藝場地演出的機會，並與他們合作，加強對轄下場地的節目編排和節目內容的支援，藉以支持本地藝術家的培育和發展，同時紓緩社會對康樂及文化事務署轄下場地的殷切需求。

綱領(5)：公共圖書館

	2006-07 (實際)	2007-08 (原來預算)	2007-08 (修訂)	2008-09 (預算)
財政撥款(百萬元)	671.7	687.6	687.8 (—)	732.7 (+6.5%)

(或較2007-08原來預算增加6.6%)

宗旨

28 宗旨是提供、管理和發展圖書館服務，以滿足市民對知識、終身學習、資訊、研究和康樂的需求，並為不同年齡人士舉辦圖書館推廣活動，以及推廣閱讀風氣和文學藝術，包括：

- 加強圖書館在提供資訊服務和提倡終身學習方面的功能；
- 促進資訊科技在圖書館的應用；
- 增添圖書館館藏，務求提供種類均衡的圖書館資料予市民免費使用；
- 與本地和海外的圖書館、文化機構和圖書館專業組織發展並保持緊密聯繫，以促進圖書館之間的合作和資訊交流；以及
- 推廣閱讀風氣，促進文學發展和文學欣賞。

簡介

29 工作包括：

- 提供優質圖書館服務，以滿足市民對資訊的需求，並支援終身學習和持續教育；
- 策劃並擴展圖書館設施；
- 管理公共圖書館和書刊註冊組；
- 推廣圖書館服務和文學藝術；以及
- 舉辦圖書館推廣活動，藉以鼓勵市民養成良好的閱讀習慣。

30 在二〇〇七年，香港中央圖書館繼續舉辦各式各樣的大型文化節目，包括「香港的發展—回顧與前瞻」和「中國情懷」兩個慶祝香港特區成立十周年的講座系列，以及「育醫造才百二載：探索醫學世界」公開講座、「抉擇生死」專題講座、「中華貨殖論壇」和「淘書寶藏—得獎兒童少年圖書展」。

31 多媒體資訊系統的瀏覽器和工作站操作系統提升計劃已經完成，市民可到香港中央圖書館和26間圖書館分館或經互聯網使用增強了的多媒體服務。此外，公共圖書館正招標更換圖書館電腦系統和增設互聯網資訊站。

32 為提倡閱讀風氣和培養市民欣賞文學藝術的興趣，公共圖書館積極舉辦多元化的全港推廣活動，包括「閱讀繽紛月」大型活動、「與作家會面」系列和「香港公共圖書館青少年及家庭讀書會」。此外，年內又舉辦了第九屆香港中文文學雙年獎。

33 二〇〇七年五月初，九龍公共圖書館教育資源中心正式啟用，啟用初期舉辦了多個教育講座，以推介教育資源中心所提供的圖書館資源和服務。

總目 95 – 康樂及文化事務署

34 年內，圖書館服務備受市民歡迎，66 間固定公共圖書館和 10 間流動圖書館外借的圖書館資料數目多達 58 414 728 項。順利邨的小型圖書館已在二〇〇七年十二月重置。為進一步加強公共圖書館服務，6 間圖書館(包括沙田公共圖書館、土瓜灣公共圖書館、花園街公共圖書館、瑞和街公共圖書館、駱克道公共圖書館和牛頭角公共圖書館)在二〇〇七年相繼開展翻新計劃。

35 有關圖書館服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (計劃)
外借圖書館資料	61 000 000	61 304 619	58 414 728§	58 100 000§
登記讀者	3 650 000φ	3 442 207	3 558 252	3 650 000
推廣活動的參加人數	17 700 000	17 319 846	17 000 114	17 000 000

§ 外借圖書館資料數目有所減少，是由於電子圖書館服務使用量增加和多間圖書館進行翻新工程而暫停開放部分設施。

φ 二〇〇八年起，目標將由 3 540 000 修訂為 3 650 000。

指標

	2006 (實際)	2007 (實際)	2008 (預算)
現有書籍和多媒體資料	11 908 280	12 118 699	12 200 000
按人均計算的圖書館館藏	1.70#	1.75#	1.75#
登記讀者人數佔人口的百分率(%)	49.21#	51.41#	52.33#
按人均計算的外借圖書館資料	8.76#	8.44#	8.33#
按每名登記讀者計算的外借圖書館資料	17.81	16.42	15.92
處理的查詢	4 139 808	4 076 929	4 050 000
按人均計算的查詢	0.59#	0.59#	0.58#
推廣活動	18 905	18 522	18 500
固定圖書館	66	66	66
流動圖書館	10	10	10

根據政府統計處公布的二〇〇六年年中人口、二〇〇七年年中人口和《香港人口推算：2007-2036》的臨時數字計算。二〇〇六年、二〇〇七年和二〇〇八年的推算人口分別是 6 994 500、6 921 700 和 6 975 100。

二〇〇八至〇九年度需要特別留意的事項

36 二〇〇八至〇九年度內，康樂及文化事務署將會：

- 為沙田公共圖書館建立「運動與健體」專題特藏；
- 繼續在圖書館增設互聯網資訊站；
- 舉辦第七屆香港文學節；
- 繼續為 7 間圖書館進行翻新計劃－在二〇〇七年動工的有土瓜灣公共圖書館、花園街公共圖書館、駱克道公共圖書館、瑞和街公共圖書館、沙田公共圖書館和牛頭角公共圖書館，在二〇〇八年動工的有鯽魚涌公共圖書館；以及
- 密切監察更換圖書館電腦系統的計劃。

總目 95 – 康樂及文化事務署

財政撥款分析

	2006-07 (實際) (百萬元)	2007-08 (原來預算) (百萬元)	2007-08 (修訂) (百萬元)	2008-09 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 康樂及體育	2,301.1	2,382.8	2,412.9	2,391.3
(2) 園藝及市容設施	530.5	546.1	548.3	572.3
(3) 文物及博物館	484.3	526.5	523.0	570.4
(4) 表演藝術	927.5	771.2	778.9	788.2
(5) 公共圖書館	671.7	687.6	687.8	732.7
	4,915.1	4,914.2	4,950.9 (+0.7%)	5,054.9 (+2.1%)

(或較2007-08原來
預算增加2.9%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇八至〇九年度的撥款較二〇〇七至〇八年度的修訂預算減少 2,160 萬元(0.9%)，主要由於部分撥款會轉撥入區議會撥款，而籌辦香港特區成立十周年慶祝活動的有時限撥款也會失去時效。部分減省的開支，因額外撥款以淨增加 231 個職位、填補空缺，以及應付非經常開支項目和資本帳項目的現金流量需求而抵銷。

綱領(2)

二〇〇八至〇九年度的撥款較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 2,400 萬元(4.4%)，主要由於有需要增加撥款，用以淨增加 17 個職位和填補空缺。

綱領(3)

二〇〇八至〇九年度的撥款較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 4,740 萬元(9.1%)，主要由於有需要增加撥款，用以推展文物保育工作、開設 13 個職位、填補空缺，以及應付資本帳項目的現金流量需求。部分增加的開支，因籌辦香港特區成立十周年慶祝活動的有時限撥款失去時效而得以抵銷。

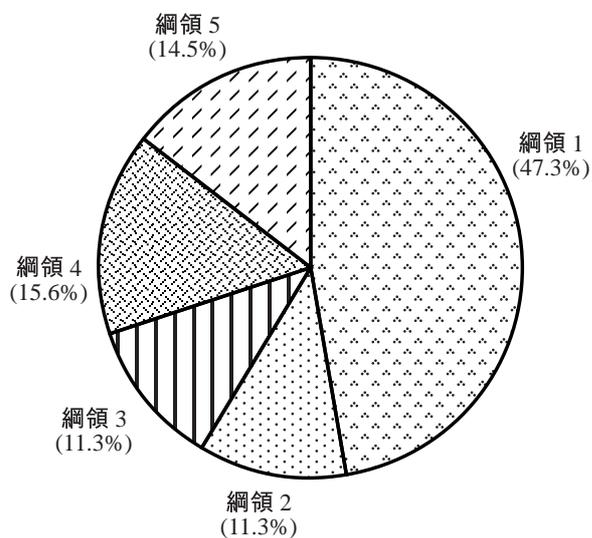
綱領(4)

二〇〇八至〇九年度的撥款較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 930 萬元(1.2%)，主要由於有需要增加撥款，用以推行場地伙伴計劃和以場地為本的節目編排、淨增加 8 個職位，以及填補空缺。部分增加的開支，因籌辦香港特區成立十周年慶祝活動的有時限撥款失去時效和部分撥款會轉撥入區議會撥款而得以抵銷。

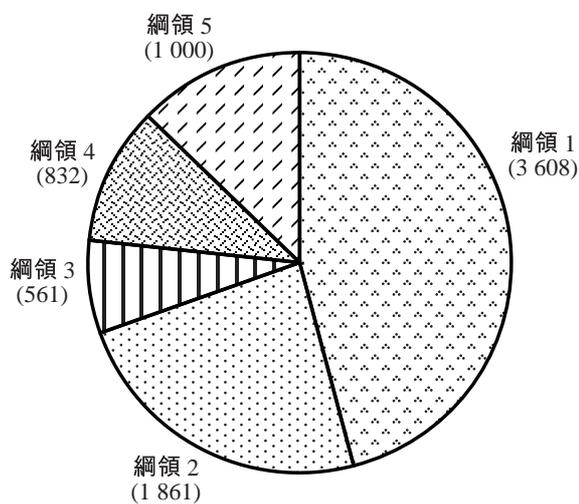
綱領(5)

二〇〇八至〇九年度的撥款較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 4,490 萬元(6.5%)，主要由於有需要增加撥款，用以開設 14 個職位、填補空缺，以及應付資本帳項目的現金流量需求。部分增加的開支，因部分撥款會轉撥入區議會撥款而得以抵銷。

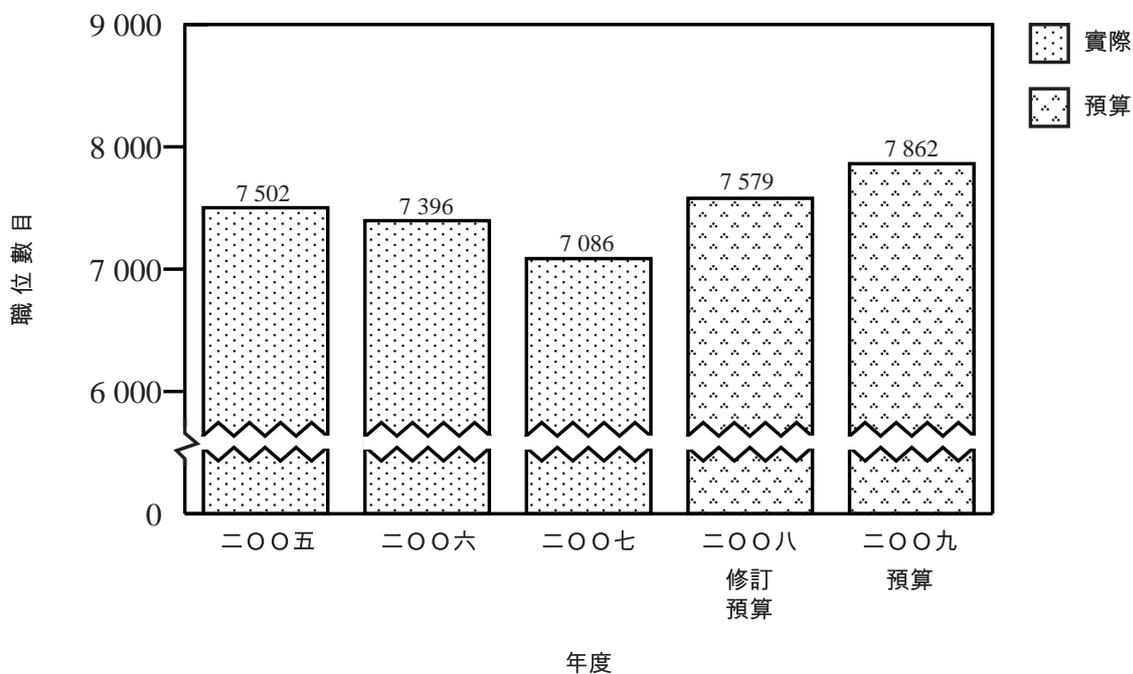
各網領的撥款分配情況
(二〇〇八至〇九年度)



各網領的員工人數
(截至二〇〇九年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 95 - 康樂及文化事務署

分目 (編號)	2006-07 實際開支	2007-08 核准預算	2007-08 修訂預算	2008-09 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支.....	4,818,229	4,801,670	4,868,231	4,875,813
	經常開支總額.....	4,818,229	4,801,670	4,868,231	4,875,813
非經常開支					
700	一般非經常開支.....	21,855	17,950	17,450	41,400
	非經常開支總額.....	21,855	17,950	17,450	41,400
	經營帳總額.....	4,840,084	4,819,620	4,885,681	4,917,213
資本帳					
機器、設備及工程					
600	工程.....	5,886	16,227	5,173	14,020
603	機器、車輛及設備.....	14,685	27,469	10,620	54,413
653	歷史建築物修復工程(整體撥款).....	1,406	1,920	1,920	3,920
661	小型機器、車輛及設備(整體撥款).....	49,855	45,000	45,000	61,350
694	考古發掘工程(整體撥款).....	887	960	960	960
	機器、設備及工程開支總額.....	72,719	91,576	63,673	134,663
資助金					
863	非政府機構營舍(整體撥款)....	2,249	3,000	1,500	3,000
	資助金總額.....	2,249	3,000	1,500	3,000
	資本帳總額.....	74,968	94,576	65,173	137,663
	開支總額.....	4,915,052	4,914,196	4,950,854	5,054,876

總目 95 – 康樂及文化事務署

按分目列出的開支詳情

在二〇〇八至〇九年度，康樂及文化事務署所需的薪金和開支預算為 5,054,876,000 元，較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 104,022,000 元，而較二〇〇六至〇七年度的實際開支增加 139,824,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 4,875,813,000 元，用以支付康樂及文化事務署的薪金、津貼及其他運作開支。

3 截至二〇〇八年三月三十一日止，康樂及文化事務署的人手編制有 7 579 個常額職位。預期在二〇〇八至〇九年度會淨增加 282 個常額職位和 1 個編外職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇八至〇九年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 1,778,091,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2006-07 (實際) (\$'000)	2007-08 (原來預算) (\$'000)	2007-08 (修訂預算) (\$'000)	2008-09 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
－ 薪金.....	1,570,527	1,665,301	1,675,611	1,815,833
－ 津貼.....	28,702	35,596	34,310	37,549
－ 與工作有關連津貼.....	21,123	22,762	22,001	23,534
與員工有關連的開支				
－ 強制性公積金供款.....	474	3,621	2,013	6,054
－ 公務員公積金供款.....	221	872	884	1,574
部門開支				
－ 技術服務協議.....	22,034	—	—	—
－ 一般部門開支.....	2,385,995	2,408,051	2,475,466	2,416,181
其他費用				
－ 宣傳工作.....	51,304	51,758	49,924	47,665
－ 文化節目、娛樂節目、活動及展覽.....	167,968	152,040	157,260	159,555
－ 康樂及體育活動、節目、運動及展覽.....	98,363	127,586	112,015	37,806
－ 圖書館物料及多媒體服務...	87,467	85,209	86,181	85,209
－ 文物及博物館展覽.....	47,838	48,879	50,737	43,779
資助金				
－ 康樂及文化活動資助金.....	308,124	170,304	172,138	170,655
－ 香港拯溺總會.....	541	541	541	541
－ 香港考古學會.....	—	150	150	150
－ 給予非政府機構營舍的資助金.....	27,548	29,000	29,000	29,728
	4,818,229	4,801,670	4,868,231	4,875,813

資本帳

機器、設備及工程

5 在分目 653 歷史建築物修復工程(整體撥款)項下的撥款 3,920,000 元，用以應公眾要求修復歷史建築物、遺址或構築物。如某歷史項目已根據古物古蹟條例第 3(1)條宣布為古蹟，或在特殊情況下當局認為值得宣布為古蹟，可撥用古蹟修復工程的撥款。該項目的業權可由私人或政府擁有(作政府用

總目 95 – 康樂及文化事務署

途的建築物除外)。此外，撥款亦可用以修復經古物諮詢委員會評為一級、二級或三級歷史建築的私人樓宇。每項工程的開支上限會由 300,000 元增至 600,000 元。撥款較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 2,000,000 元(104.2%)，主要由於預計修復工程的需求會有所增加。

6 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 61,350,000 元，較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 16,350,000 元(36.3%)，主要由於購置新設備和更換設備的需求有所增加。

7 在分目 694 考古發掘工程(整體撥款)項下的撥款 960,000 元，用以進行各類小型發展項目所引起的發掘工程。

資助金

8 在分目 863 非政府機構營舍(整體撥款)項下的撥款 3,000,000 元，用以協助受資助營舍／中心進行大規模修葺、保養和改善工程，每項工程的費用為 50,000 元以上但最多不超過 2,000,000 元。撥款較二〇〇七至〇八年度的修訂預算增加 1,500,000 元(100.0%)，主要由於受資助營舍／中心進行翻新工程的需求有所增加。

總目 95 – 康樂及文化事務署

		承擔額			
分目	項目	核准	截至	2007-08	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2007止 的累積開支	修訂預算開支	
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經營帳					
700	一般非經常開支				
010	與內地文物機構合作處理文物 和進行研究	1,000	474	—	526
642	出版有關東龍洲砲台、九龍寨 城的發掘報告及其他考古 調查勘察報告.....	840	244	—	596
643	處理發掘所得的資料和發表 發掘報告	1,500	1,118	100	282
937	二〇〇九年東亞運動會	123,000	6,300	17,350	99,350
		126,340	8,136	17,450	100,754
資本帳					
600	工程				
018	大夫第修復工程	5,280	2,791	740	1,749
020	沙田曾大屋修復工程	9,450	342	—	9,108
021	梁氏宗祠修復工程	3,542	1,248	350	1,944
025	東閣圍修復工程	4,970	105	40	4,825
026	永寧圍修復工程	1,602	15	100	1,487
027	龍躍頭天后廟修復工程	2,900	1,457	50	1,393
029	修葺屏山鄧氏宗祠	3,100	1,543	150	1,407
040	為松嶺鄧公祠進行粉飾和屋頂 修葺工程	1,820	1,238	100	482
046	雷生春大樓修復工程	9,150	1,299	950	6,901
049	達德公所修復工程	9,800	252	250	9,298
261	元朗錦田力榮堂書室修復 工程	2,530	1,552	10	968
269	碗窰考古遺址緊急保護工程....	9,900	2,801	800	6,299
277	上水金錢村味峰侯公祠修復 工程	4,100	3,021	50	1,029
462	仁敦岡書室修復工程	6,980	—	100	6,880
463	植桂書室修復工程	5,500	281	330	4,889
507	屯門紅樓修復工程	4,500	—	—	4,500
513	元朗山下村張氏宗祠修復 工程	4,300	3,972	121	207
514	敬羅家塾修復工程	5,700	4,764	500	436

總目 95 – 康樂及文化事務署

承擔額 – 續

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2007止 的累積開支	2007-08 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
資本帳 – 續					
600	工程 – 續				
810	屏山文物徑觀廷書室和清暑軒 大型修葺工程.....	4,160	—	10	4,150
812	屯門陶氏宗祠修復工程	6,000	29	300	5,671
813	沙頭角葉定仕故居修復工程....	7,670	—	100	7,570
834	元朗廈村友恭學校修復工程....	6,270	—	—	6,270
842	元朗廈村鄧氏宗祠及禮賓樓 修復工程	8,613	—	—	8,613
		127,837	26,710	5,051	96,076
603	機器、車輛及設備				
044	更換香港太空館天象廳的 星象儀和座椅.....	34,000	677	2,600	30,723
424	為屯門游泳池設置計分板	2,800	2,241	446	113
425	為洞梓苗圃設置溫度和濕度 調節系統	4,000	—	1,200	2,800
458	為水上活動中心更換 7 艘 風帆和 13 艘機動艇 (二〇〇五年).....	1,133	507	444	182
804	為文物修復組購置 X 射線衍 射儀.....	3,000	—	—	3,000
806	為沙田公共圖書館更換參考圖 書館的電動密集書庫	2,800	—	—	2,800
809	為水上活動中心更換 37 艘 風帆和 3 艘機動艇 (二〇〇六年).....	2,090	—	1,182	908
811	為屯門鄧肇堅運動場更換電子 計分顯示屏	3,520	48	1,000	2,472
848	為城門谷游泳池更換電子計分 顯示屏	7,056	—	—	7,056
849	為城門谷運動場更換電子計分 顯示屏	6,300	—	—	6,300
875	提升沙田大會堂演奏廳的回音 板系統	2,800	—	—	2,800
877	為水上活動中心更換 22 艘 風帆和 7 艘機動艇 (二〇〇七年).....	1,258	—	434	824
881	為香港大球場更換彩色 大螢幕	9,600	—	700	8,900

總目 95 – 康樂及文化事務署

承擔額 – 續

分目 項目 (編號)(編號)涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2007止 的累積開支	2007-08 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
資本帳 – 續				
603 機器、車輛及設備 – 續				
882 在市政局百周年紀念花園入口 處裝設大型電子屏幕	6,714	1,000	1,800	3,914
885 為青衣運動場更換電子計分顯 示屏	4,070	—	—	4,070
	<u>91,141</u>	<u>4,473</u>	<u>9,806</u>	<u>76,862</u>
總額	<u><u>345,318</u></u>	<u><u>39,319</u></u>	<u><u>32,307</u></u>	<u><u>273,692</u></u>